

ESP

Modelos: HR 433, HR 868, HR Quartzado
Fréquences: 433MHz, 868 MHz AM
Programmación: Auto aprendizaje

Descripción del Producto: Emisor de 2 o 4 canales código fijo, para frecuencias 433MHz y 868MHz y con sistema de programación para Autoaprendizaje.

Metodología de Programación **Autoaprendizaje (copia):**

1. Iniciar el mando en modo de programación:

1.1 Pulsa las teclas superiores al mismo tiempo, esperar 1 segundo y liberar las dos teclas. Volver a pulsar las dos teclas superiores simultáneamente hasta que el LED haga 3 destellos, liberar nuevamente las dos teclas. Una vez realizado dispone de 5 segundos para empezar a realizar el Punto.2.

Nota: si se agota este tiempo, el mando saldrá del modo programación y tendrá que repetir este punto desde el inicio.

2. Selección de la tecla a programar:

2.1 Pulsa y libera la tecla que deseamos programar. A continuación, el LED se encenderá una vez y dispondrá de 8 segundos para realizar el proceso de copia descrito en el Punto.3.

Nota: Si se agota el tiempo indicado, el mando saldrá del modo programación y habrá que empezar desde el Punto.1

3. Copiar tecla:

3.1 Acerca el mando original a la parte inferior izquierda del mando HR a programar.

3.2 Pulsa la tecla a copiar del mando original y el LED del mando HR parpadeará indicando la recepción del código. Una vez finalizada la programación, el LED del mando HR realizará 3 destellos consecutivos confirmando que se ha realizado la copia. Liberar la tecla del emisor original.

Nota: Para programar los mandos HR via HR COMPAT CHECK consultar información de este artículo.

4. Copiar más teclas sin salir del modo programación:

4.1 Despues de la emisión de los 3 destellos consecutivos (Punto 3.2), para programar otra tecla repetir el proceso, partiendo desde el Punto 2: dispondrá de otros 5 segundos.

Repetir el proceso para cada tecla que se desee copiar.

5. Salir del modo programación:

5.1 Dejar pasar 5 segundos y un destello largo indicará que ha salido del modo programación, o extraer la pila.

Notas adicionales:

La correcta recepción del código en el momento de la copia depende de la posición de las antenas en los diferentes mandos. Posicionar correctamente los dos mandos durante la copia. En la UE tan sólo se pueden utilizar mandos con emisiones homologadas. Estos dispositivos están destinados a aparatos tales como abrelatas, abrecancillas, abrepersianas enrollables; para una utilización en otros sectores el usuario tendrá que acertarse si es necesario pedir a una entidad del Estado alguna licencia para la utilización.

GARANTIA - La garantía del fabricante tiene validez en términos legales a partir de la fecha impresa y se limita a la reparación o sustitución gratuita de las piezas reconocidas como defectuosas por falta de cuidados esenciales en los materiales o por defectos de fabricación. La garantía no cubre daños o defectos debidos a agentes externos, defectos de mantenimiento, sobrecarga, desgaste natural, elección inexacta, error de montaje u otras causas no imputables al fabricante. Los productos manipulados no serán objeto de garantía y no serán reparados. Los datos expuestos son meramente indicativos. No podrá imputarse ninguna responsabilidad por reducciones de alcance o disfunciones debidas a interferencias ambientales. La responsabilidad a cargo del fabricante por daños derivados a personas por accidentes de cualquier tipo ocasionados por nuestros productos defectuosos, son solo aquellos derivados inderogablemente de la ley Europea.

ENG

Models: HR 433, HR 868, HR Quartz
Frequencies: 433MHz, 868MHz AM
Programming: Self - learning

Product description: fix code 2 or 4 channels transmitter for frequencies 433MHz, 868MHz with programming system for self – learning.

Programming methodology of self – learning (copy):

1. Start up the transmitter on programming modality:

1.1 Press contemporaneously the upper keys , wait for 1 second and release the 2 keys. Press again the two upper keys contemporaneously until the LED blinks three times, release again the two keys. Once this has been carried out , you have 5 seconds to start the procedure on Point 2.

Note: if you run out this time, the transmitter will exit from the programming modality and this point will have to be repeated from the beginning.

2. Selection of the key to program:

2.1 Press and release the key that you want to program. Following this, the LED will switch on one time and 8 seconds will be available to realize the procedure of copy described on Point 3.

Note: if you run out the indicated time, the transmitter will exit from the modality of programming and you will have to start from Point 1.

3. Copy the key:

3.1 Get the original transmitter closer to the lower left part of the HR transmitter to program.

3.2 Press the key to copy of the original transmitter and the LED of the HR transmitter will blink indicating the reception of the code. Once ended the programming, the LED of the HR transmitter will carry out three consecutive blinking confirming that the copy has been realized. Release the button of the original transmitter

Note: to program the transmitters via HR COMPAT CHECK consult information about this article.

4. Copy more transmitters without exiting from the modality of programming:

4.1 After emitting three consecutive blinking (Point 3.2), to program another key repeating the procedure, starting from Point 2, you will dispose of 5 seconds more.

Repeat the procedure for each key which you desire to copy.

5. Exit from the modality of programming:

5.1 Leave passing 5 seconds and a long beep will indicate that you are exit from the modality of programming, or extract the battery.

Additional notes:

The correct reception of the code at the moment of the copy depends on the position of the antennas in the different transmitters. Place correctly the two transmitters during the copy. In the EU it is possible to utilize only transmitters with type – approved frequencies. These devices are made for equipment such as door openers, gate openers, blind openers; for use in other sectors, the user should ascertain whether operating licenses d'utilisation à demander à l'organisme prédisposé par l'Etat.

GARANTIE - In compliance with legislation, the manufacturer's guarantee is valid from the date stamped on the product and is restricted to the repair or free replacement of the parts accepted by the manufacturer as being defective due to poor quality materials or manufacturing defects. The guaranteed does not cover damage or defects caused by external agents, faulty maintenance, overloading, natural wear and tear, choice of incorrect product, assembly errors, or any other cause not imputable to the manufacturer. Products that have been misused will not be guaranteed or repaired.

Printed specifications are only indicative. The manufacturer does not accept any responsibility for range reductions or malfunctions caused by environmental interference.

The manufacturer's responsibility for damage caused to persons resulting from accidents of any nature caused by our defective products, are only those responsibilities that come under European law.

FRA

Modèle: HR 433, HR 868, HR Quartzé
Fréquence: 433 MHz, 868 MHz AM
Programmation: Auto apprentissage

Description du produit: Transmetteur à 2 ou 4 canaux, codage fixe, pour fréquence 433MHz, 868MHz avec système de programmation par auto-apprentissage.

Méthode de programmation auto apprendisage (copie):

1. Activer la télécommande en modalité de programmation:

1.1 Appuyer simultanément sur les touches supérieures, attendre 1 seconde et relâcher les deux touches. Appuyer simultanément de nouveau sur les deux touches supérieures jusqu'à ce que le led ne clignote 3 fois, relâcher de nouveau les deux touches. Une fois effectué cette opération, entre 5 secondes commencer la procédure du point 2.

Note: si vous avez dépassé ce temps, le transmetteur sortira de la modalité de programmation et il faudra recommencer depuis le début de ce point.

Note: Si le délai indiqué termine, la télécommande sortira de la modalité de programmation et il faudra recommencer depuis le début de ce point.

2. Sélection de la touche de programmation:

2.1 Appuyer et relâcher la touche à programmer. De suite, le led clignotera une fois et entre 8 secondes réaliser le processus de copie décrit au point 3.

Note: si vous avez dépassé ce temps, le transmetteur sortira de la modalité de programmation et il faudra recommencer depuis le début de ce point 1.

3. Copie de la touche:

3.1 Mettre les 2 télécommandes dos à dos.

3.2 Appuyer sur la touche à copier de la télécommande originale et le LED de la télécommande HR clignotera pour indiquer la réception du code. Une fois terminée la programmation, le LED de la télécommande HR effectuera trois clignotements consécutifs pour confirmer que la copie a été faite. Relâcher la touche de la télécommande originale.

Note: pour programmer les télécommandes HR via COMPAT CHECK consulter les informations sur cet article.

4. Copier plusieurs touches sans sortir de la modalité de programmation:

4.1 Après l'émission des trois clignotements consécutifs (point 3.2), pour programmer une autre touche en répétant le processus, en partant de point 2: 5 secondes supplémentaire seront à disposition.

Répéter le processus pour toutes les touches que l'on désire copier.

5. Sortir de la modalité de programmation:

5.1 Laisser passer 5 secondes et un clignotement long indiquera la sortie de la modalité de programmation, ou ôter la batterie.

Note supplémentaire:

La correcte réception du code au moment de la copie dépend de la position des antennes des différentes télécommandes. Positionner correctement les deux télécommandes pendant la copie.

Dans la UE il ne peut être utilisée que des télécommandes avec fréquence homologuée. Ces dispositifs sont destinés à des appareillages pour l'ouverture de portes, de portails, de volets roulants; pour l'emploi dans d'autres secteurs, l'utilisateur devra s'assurer de la nécessité éventuelle de licences d'utilisation à demander à l'organisme prédisposé par l'Etat.

GARANTIE - La garantie du producteur a une validité conforme aux dispositions de la loi à compter de la date d'établissement sur le produit et se limite à la réparation ou substitution gratuite des pièces reconnues par le fabricant comme défectueuses pour cause de défaut des caractéristiques essentielles des matériaux ou pour cause de défaut d'utilisation. La garantie ne couvre pas les dommages ou défauts dus aux agents externes, à tout manquement d'entretien, toute surtension, usure naturelle, tout choix maladroit du type de produit, toute erreure de montage, ou autres causes non imputables au producteur. Les produits modifiés ne seront ni garantis ni réparés.

Les données reportées sont purement indicatives. Le producteur ne pourra en aucun cas être reconnu comme responsable des réductions de portée ou diffusions dues à toute interférence environnementale. La responsabilité du producteur pour les dommages subis par toute personne pour cause d'accidents de toute nature due à un produit défectueux, est limitée aux responsabilités visées par la loi Européenne.

ITA

Modelli: HR 433, HR 868, HR Quartzato
Frequenze: 433 MHz, 868 MHz AM
Programmazione: Auto apprendimento

Descrizione del prodotto: Trasmettitore a 2 o 4 canali, codice fisso, per frequenze 433MHz, 868MHz con sistema di programmazione per auto-apprendimento.

Metodologia di programmazione auto – apprendimento (copia):

1. Avviare il telecomando in modalità di programmazione:

1.1 Premere i tasti superiori contemporaneamente, aspettare 1 secondo e rilasciare i due tasti. Ripetere i due tasti superiori simultaneamente fino a che il LED lampeggi 3 volte, rilasciare di nuovo i due tasti. Una volta effettuato ciò, si hanno 5 secondi per iniziare la procedura del Punto 2.

Note: se si esaurisce questo tempo, il telecomando uscirà dalla modalità di programmazione e si dovrà ripetere dall'inizio questo punto.

2. Seleziona del tasto da programmare:

2.1 Premere e rilasciare il tasto che si vuole programmare. Di seguito il LED si accenderà una volta e si avranno a disposizione 8 secondi per realizzare il processo di copia descritto nel Punto 3.

Note: se si esaurisce il tempo indicato, il telecomando uscirà dalla modalità di programmazione e si dovrà ripetere dal Punto 1.

3. Copiare il tasto:

3.1 Avvicinare il telecomando originale alla parte inferiore sinistra del telecomando HR da programmare.

3.2 Premere il tasto da copiare del telecomando originale e il LED del telecomando HR lampeggerà indicando il ricevimento del codice. Una volta terminata la programmazione, il LED del telecomando HR eseguirà tre lampeggi consecutivi confermando che la copia è stata realizzata. Rilasciare il tasto del telecomando originale.

Note: per programmare i telecomandi HR via COMPAT CHECK consultare informazioni su questo articolo.

4. Copiare più tasti senza uscire dalla modalità di programmazione:

4.1 Dopo l'emissione dei tre lampeggi consecutivi (Punto 3.2), per programmare un altro tasto ripetere il procedimento partendo dal Punto 2: si disporrà di altri 5 secondi.

Ripetere il procedimento per ogni tasto che si desidera copiare.

5. Uscire dalla modalità di programmazione:

5.1 Lasciare passare 5 secondi e un lampeggio lungo indicherà che si è usciti dalla modalità di programmazione, o estrarre la batteria.

Note aggiuntive:

Il corretto ricevimento del codice nel momento della copia dipende dalla posizione delle antenne nei diversi telecomandi. Posizionare correttamente i due trasmettitori durante la copia. Nella UE si possono utilizzare solo telecomandi con frequenze omologate.

Questi dispositivi sono destinati ad apparecchiature quali apriporta, apricancello, apripaparella; per impieghi in altri settori l'utente dovrà accertarsi se sono necessarie delle licenze d'uso da richiedersi all'ente predisposto dallo Stato.

GARANZIA - La garanzia del produttore ha validità a termine di legge a partire dalla data stampigliata sul prodotto ed è limitata alla riparazione o sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti dallo stesso come difettosi per mancanza di qualità essenziali nei materiali o per deficienza di lavorazione. La garanzia non copre danni o difetti dovuti ad agenti esterni, deficienza di manutenzione, sovraccarico, usura naturale, scelta del tipo inesatto, errore di montaggio, o altre cause non imputabili al produttore. I prodotti manomessi non saranno né garantiti né riparati. I dati riportati sono puramente indicativi. Nessuna responsabilità potrà essere addebitata per riduzioni di portata o di funzioni dovute ad interferenze ambientali. La responsabilità a carico del produttore per i danni derivati a chiunque da incidenti di qualsiasi natura cagionati dai nostri prodotti difettosi, sono soltanto quelle che derivano inderogabilmente dalla legge Europea.

DEU

Modelle: HR 433, HR 868, HR Quartz
Frequenzen: 433 MHz, 868 MHz AM
Programmierung: Selbstlernen

Produktbeschreibung: 2 oder 4 Kanal Handsender, fester Code, für Frequenzen 433 MHz und 868 MHz mit Programmiersystem zur Selbstlernung

Methode zur Selbstlernprogrammierung (Kopie):

1. Den Handsender im Programmiermodus starten:

1.1 Die oberen Tasten gleichzeitig drücken, 1 sec. warten und beide Tasten loslassen. Die beiden oberen Tasten noch einmal gleichzeitig drücken, bis der Led 3 mal blinkt und beide Tasten wieder loslassen. Danach hat man 5 Sekunden Zeit, um die Prozedur Punkt 2 zu beginnen.

Bemerkung: Falls die Zeit abgelaufen sein sollte, verlässt der Handsender den Programmiermodus und man muss noch einmal von vorn beginnen.

2. Auswahl der zu programmierenden Taste:

HR A868F4	HR A433F4
HR A433AF4	AQ2640F4

Batt. 12V 23A



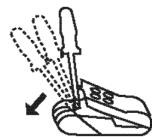
Trasmittitore / Emisor
Transmitter / Émetteur
Senders / Emissor



ANPRIN TRADERS SL
Mandos y Automatismos
C/ Aragó 625 Local 1
08026 Barcelona - SPAIN

www.hrmatic.es email: info@hrmatic.es
www.allmatic.es email: info@allmatic.es
www.artmatic.es email: info@artmatic.es

Batt. 12V 23A



(POR)

Modelos: HR 433, HR 868, HR Quartz
Frequências: 433MHz, 868 MHz AM
Programação: Auto aprendizagem

Descrição do Produto: Emissor de 2 ou 4 canais código fixo, para frequências 433MHz e 868MHz e com sistema de programação, Autoaprendizagem.

Como fazer para a Programação Autoaprendizagem (Copia):

1. Iniciar o comando em modo de programação:

1.1 Pressionar as teclas superiores ao mesmo tempo, esperar cerca de 1 segundo e soltar as duas teclas. Voltar a pressionar as duas teclas superiores simultaneamente até que o LED pisque 3 vezes, libertar novamente as duas teclas. Tem apenas cerca de 5 segundos para passar para o Ponto.2.

Nota: Se o tempo se esgotar, o comando sairá do modo programação e terá que repetir tudo desde o inicio

2. Seleção da tecla a programar:

2.1 Pressionar e soltar a tecla que desejamos programar. O LED acende uma vez e dispõe de cerca de 8 segundos para realizar o processo de cópia descrito no Ponto.3.

Nota: Se o tempo se esgotar, o comando sairá do modo programação e terá que repetir tudo desde o inicio

3. Copiar tecla:

3.1 Aproximar o comando original à parte inferior esquerda do comando HR a programar.

3.2 Pressionar a tecla a copiar do comando original, o LED do comando HR começará a piscar indicando a recepção do código. Uma vez finalizada a programação, o LED do comando HR realizará 3 piscadelas consecutivas confirmando que se realizou com sucesso a cópia. Soltar a tecla do emissor original.

Nota: Para programar os comandos HR via HR COMPAT CHECK consultar informação deste artigo.

4. Copiar mais teclas sem sair do modo programação:

4.1 Depois da emissão das 3 piscadelas consecutivas (Ponto 3.2), para programar outra tecla repetir o processo, partindo do Ponto 2: dispõe de cerca de 5 segundos. Repetir o processo para cada tecla que deseja copiar.

5. Sair do modo programação:

5.1 Deixar passar 5 segundos e o Led dará uma piscada longa desta forma indicará que saiu do modo de programação, ou retirar a pilha.

Notas adicionais:

A correcta recepção do código no momento da cópia depende da posição das antenas nos diferentes comandos. Posicionar correctamente as duas emissoras durante a cópia
Na UE só se podem utilizar comandos com frequências/emissões homologadas.
Estes dispositivos são feitos para aparelhos de abertura tais como abrir portas, abrir portões ou abrir grades de enrolar, para uma utilização diferente em outros sectores o usuário deverá aconselhar se de que é ou não necessário pedir uma entidade do estado alguma licença de utilização

GARANTIA - A garantia do produtor tem validade nos termos da lei a partir da data indicada no produto e limita-se à reparação ou substituição gratuita das peças reconhecidas como defeituosas pelo próprio produtor por falta de qualidades essenciais dos materiais ou por deficiência de laboração. A garantia não abrange os danos ou os defeitos devidos a agentes externos, deficiência de manutenção, sobrecarga, desgaste natural, escolha do tipo inexacto, erro de montagem, ou outras causas não atribuíveis ao produtor. Os produtos alterados não serão nem garantidos nem reparados.
Os dados referidos são apenas indicativos. Nenhuma responsabilidade poderá ser atribuída por reduções de alcance ou distinções devidas a interferências ambientais. A responsabilidade a cargo do produtor por danos a seja quem for e por acidentes de qualquer natureza causados por nossos produtos defeituosos são apenas e exclusivamente as previstas pela lei Europeia.

(TUR)

Modeller: HR 433, HR 868, HR Quartz
Frekanslar: 433MHz, 868MHz AM
Programlanma Şekli: Akıllı Kumanda

Ürün Açıklaması: 433MHz, 868MHz frekansi üzerinde programlanabileme özelliğine sahip 2 veya 4 kanal sabit kod vericili kumanda. İstenilen kod kumandaya programdan yüklenerek aktif hale getirilir.

Programlama Metodu (Kumandaya kod aktarımı):

1. Aktarıcıyı çalıştırma ve programlama:

1.1 Üsteki iki tuşa aynı anda 1 saniye basarak bekleyin ve daha sonra bırakın. Ardından 2 tuşa tekrar Led ışığı 3 defa yanıp sönene dek aynı anda basın. Daha sonra ellerinizi tuşlarından çekin. Bu işleminden sonra 5 saniye içerisinde aşağıda açıklıkayacağımız ikinci prosedüre başlamamanız gerekmektedir.

Not: 5 saniyeyi aştıınız durumda, aktarıcı (kumanda) programlama modundan çıkışacaktır bu durumda yukarıdaki işleme yeniden başlamamanız gerekecektir.

2. Programlanacak tusun seçimi:

2.1 Programlamak istediğiniz tuşa basın. LED ışığı 8 saniye boyunca yandığında, kumanda kopyalama işlemi için sistemi tanıyalacak ve 3. adımdaki işlemleri uygulamak için hazır hale gelecektir.

Not: 8 saniyeyi aştıınız durumda, aktarıcı (kumanda) programlama modundan çıkışacaktır bu durumda işlemi en baştan başlamamanız gerekecektir (Madde1).

3. Tusun HR kumandaya kopyalanması:

3.1 Orijinal kumandanızı HR kumandanın sol alt kısmına programlama yapması için yaklaşır. Orijinal kumandanın kopyalamak istediginiz tuşa bastığınızda, HR kumandanın led ışığı yanmaya başlayacaktır. Bu aşamada HR kumanda, diğer kumandanın kodunu kabul etmeye başlayacaktır. HR kumandaya kopyalama işlemi, ilgili kumandanın led ışığı 3 defa ard arda yanıp sönübünde başarıyla gerçekleşmiş demektir.

4. Programlama modundan çıkışmadan çoklu kopyalama işlemi:

4.1 3 defa ard arda led ışığının yanması arasındaki sonra, yukarıdaki bilirilen 2. maddeden yola çıkarak yapılacak yeni uygulama ile HR kumandada başka tuşları programlayabilirsiniz. Kopyalamak istediğiniz her tuş için aynı işlemleri tekrarlayın. Bu şekilde tüm tuşlara programlaatabilirsiniz.

Not: İşlemi yapmanız için 5 saniye beklemeye süreniz olacaktır. Aksi takdirde işlemenin en yukarıdaki maddeden başlamamanız gerekecektir.

5. Programlama modundan çıkış işlemi:

5.1 5 saniye işlem yapmadığınız takdirde led ışığı uzunca yanacaktır, bu durumda programlama modundan çıkış işlemekle devam etmek isteyebilirsiniz.

İlave Notlar:
Hr kumandaya orijinal kumandanın kopyalama işlemi gerçekleştirirken iki vericinin antenlerini birbirlerine doğru açıdan yaklaştırmanızı tavsiye ediyoruz. Bu işlem hatasız gerçekleştirildiğinde verimli sonuç alabilirsiniz.

Garanti Şartları - Cihazların garantisini yasalarda belirtildiği üzere, ürünlerin tüketiciye satıldığı gün itibarıyla başlar. Tüketicinin, vurma, çarpa, doğal kullanım sonucunda cihazın eskimesi, yanlış tip kumanda ile HR kumandayı eşleştirme çabaları (yükarıda adı geçen kapı, barier, kepenk veya jaluzi haricinde bir kumandayı kopyalama), cihazı açıp tamir etmeye çalışması kişisel kullanım hatası olasından cihazları garanti kapsamı dışında bırakacaktır. Tüketicinin bu hallerde ürünle ilgili teknik yardım talepleri ücretle tabii olacaktır. Ürünlerin kumanda menzilinde meydana gelecek düşmeden, kullanıldıği frekanssta meydana gelebilecek parazitlenen irticiler ve ithalatçı firma sorumlu değildir. Bilindiği üzere frekanslar bağlı bulunulan ülkenin yönetiminin sorumluluğu altındadır.

Menzilinin düşmesi pilin azalmasına bağlı olarak değişiklik gösterecektir.

(CRO)

Modeli: HR 433, HR868, HR Kvarcni
Frekfencije: 433 MHz, 868 MHz AM
Programiranje: Automatsko učenje

Opis proizvoda: fiksni kod ili 4 kanalni Predajnik za frekfencije 433MHz, 868MHz sa automatskim programiranjem.

Način programiranja na automatski Način (kopiranje):

1. Priprema daljinsko upravljača za programiranje:

1.1 Pritisnite istovremeno gornje tipke, Pričekajte 1 sekundu i otpustite 2 tipke. Pritisnite ponovo 2 gornje tipke dok LED dioda ne zasvijeti 3 puta, otpustite 2 tipke. Kada ste to napravili imate 5 sekundi da pokrenete proceduru od točke 2.

Napomena: ako istekne vrijeme predajnik će izići iz moda za programiranje pa morate ponoviti postupak ispočetka.

2. Izbor tipke za programiranje:

2.1 Pritisnite i otpustite tipku koju želite programirati. Pazite, LED dioda će zasvijeti jedanput i imate 8 sekundi da napravite postupak kopiranja koda objašnjeno u točki 3.

Napomena: ako istekne vrijeme predajnik će izići iz postupka za programiranje pa morate ponoviti postupak od točke 1.

3. Kopiranje ključa (koda):

3.1 Originalni predajnik prislone u donji levi dio HR predajnika za programiranje.

3.2 Pritisnite tipku za programiranje na originalnom predajniku i LED dioda na HR predajniku će zasvijeti indicirajući prijem koda. Kada se završi programiranje LED dioda na HR predajniku će 3 puta zasvijeti potvrđujući da je kopiranje izvršeno. Otpustite tipku na originalnom predajniku.

Napomena: da bi programirali predajnike pomoću HR COMPAT CHECK instrumenta pogledajte informacije o tom članku.

4. Kopiranje više predajnika bez izlaska iz Postupka za programiranje:

4.1 Nakon što LED dioda zasvijeti 3 puta (točka 3.2), da bi programirali drugu tipku ponovite postupak od točke 2 u roku od 5 sekundi. Ponovite postupak za svaku sljedeću tipku koju želite kopirati.

5. Izlazak iz postupka za programiranje:

5.1 - Pričekajte 5 sekundi i dugačak zvuk će indicirati da ste izšli iz postupka za programiranje, ili izvadite bateriju.

Dodatane napomene:

Točan prijem koda prilikom kopiranja ovisi o položaju antena U različitim rednjicima. Postavite ispravno dva predajnika prilikom kopiranja. U EU je moguće koristiti samo predajnike sa tipskim odobrenim frekfencijama.

Ovi uredaji su predviđeni za opremu kao što su vrata, ograda, Zastori; za upotrebu u drugim područjima, korisnik mora dozvati dalu su radne dozvole potrebne od tijela kojeg je imenovala država

GARANCIJA - U skladu s propisima, tvornička garancija je valjana od datuma koji je otišao na proizvod i ograničena je na popravak ili besplatnu zamjenu dijelova koje proizvođač prihvata kao Neispravne zbog loše kvalitete materijala ili izrade. Garancija ne pokriva oštećenja ili kvarove nastale vanjskim utjecajem, nestručnom Uporabom preopterećenjem, prirodnom pohabanju i istrošenošću, Izborom pogrešnog proizvoda, greškama prilikom sklapanja, ili bilo kojim uzrokom koji se ne može prispasti proizvođaču. Proizvod koji se pogrešno upotrijebljava ne spada pod garanciju i popravak. Ispisane specifikacije su samo indikativne. Proizvod je prihvatač bilog kakovosti odgovornost za smanjenje dometa ili kvar uzrokovani utjecajem Okoline. Proizvod je obaveza za štetu uzrokovano osobama koje su rezultat nezgodne bilo kakve oštećenje. Neispravni proizvodi, su samo obaveze koje spadaju pod talijanski zakon.

(GRE)

Μοντέλο : HR 433, HR868, HR Quartz
(πηλεχειρισμός με κρύσταλλο)
Συχνότητες : 433.92MHz / 868MHz
Προγραμματισμός: Προσωπική-εκμάθηση

Περιγραφή προϊόντος: Κυδικούς για 2 ή 4 κανάλια εκπομπής για συχνότητες 433.92MHz / 868MHz / 26MHz – 40MHz με πρόγραμμα προσωπικής εκμάθησης

Μεθοδολογία προγραμματισμού της προσωπικής εκμάθησης (αντιγραφή):

1. Ξεκινώντας τον προγραμματισμό μετάδοσης:

1.1 Πιέστε το ταυτόχρονα το πάνω κουμπί, περιμένετε 1 δευτερόλεπτο και ελευθερώστε τα 2 κουμπιά. Πιέστε ξανά τα δύο πάνω κουμπιά ταυτόχρονα μέχρι το LED να ανβοσθήσει τρεις φορές. Ελευθερώστε ξανά τα δύο κουμπιά. Μόλις έχετε πραγματοποίησε αυτές τις κινήσεις, έχετε 5 δευτερόλεπτα να ξεκινήσετε τη διαδικασία στο Σημείο 2.

Σημείωση: εάν περάσει ο χρόνος, ο πομπός θα σας βγάλει εκτός προγράμματος και θα πρέπει να ξεκινήσετε από την αρχή ξανά.

2. Επιλογή κουμπών για τον προγραμματισμό:

2.1 Πιέστε το πλήκτρο του πιθήματος προγραμματίστε. Στην συνέχεια το LED να ενεργοποιήσει την ώρα και 8 δευτερόλεπτα αρκούντων ως να αναγνωρίσει την διαδικασία αντιγραφής που περιγράφεται στο Σημείο 3.

Σημείωση: εάν περάσει ο αναγραφόμενος χρόνος, ο πομπός θα σας βγάλει εκτός προγράμματος και θα πρέπει να ξεκινήσετε από την αρχή ξανά.

3. Αντιγραφή κουμπιού:

3.1 Πάρτε τον γήινο πομπό που κοντά στο χαρτοφόρο προστερέψτε στην πομπή του HR πομπό για να γίνει προγραμματισμός.